

Wychodzi w dni powszednie o godz. 4. po południu.

Cena prenumeraty we Lwowie: Ben dostawy miesięcznie 75 ct. Z dostawą do domu 1 złr.

Prenumeratę miejscową przyjmują: Biuro drukarskie ul. Karola Ludwika 1. 3. Tłacza przy ul. Karola Ludwika 1. 6. J. Władysław przy ul. Opatowskiej 1. 3. przy ul. Błocławskiej (obok las. D-By) Sienkiewicza przy ul. Jagiellońskiej 1. 8. Nihilowego przy ul. Żółtych 1. 8.

Prenumeratę do domu do Lwowa nadaje się w biurze prasowym ul. Karola Ludwika 1. 6.

Numer kosztuje 4 ct.

# PRZEGLĄD

## POLITYCZNY, SPOŁECZNY I LITERACKI.

Cena prosiom na prowincyi. Księgarnia... Wypisanie ogłoszenia... Wskazanie ogłoszenia... Wskazanie ogłoszenia... Wskazanie ogłoszenia...

Dziś: św. Czesława, Prokopija M. Jutro: św. Praksedy P. Pankratya Jep. Adres Redakcyi i Administracyi: Ulica Sykstyńska 1. 45. Naczelnym Redaktorem i Wydawcą: Ludwik Masłowski. Wschód słońca g. 4 m. 26. Zachód „ 7 „ 42. Długość dnia g. 16 sz. 16. Ubytek dnia od wczoraj 2 m.

### Przegląd polityczny.

Lwów 19 lipca.

Przed kilku dniami donieśliśmy na tem miejscu, że duchowieństwo katolickie jednego z komitetów węgierskich uchwalilo rezolucyę, w której zaleca zorganizowanie prawdziwej opozycyi parlamentarnej przeciw bezwyznaniowemu programowi kościelno-politycznemu dzisiejszego rządu. Głos ten nie pozostał bez echa. Całe duchowieństwo katolickie, do niedawna bardzo zliberalizowane nawet w rzeczach wiary, poczęło się mobilizować. Ruch ten oczywiście tem przykrejszy był dla sier bezwyznaniowych, czem mniej one się go spodziewały. Trzeba go było zatamować jakimś sposobem, więc użyto najtwardszego dla tych sfer, mianowicie kłamstwa: ogłoszono w całej prawie prasie, że duchowieństwo chce widocznie być bardziej rzymskiem, niż sam Rzym, albowiem właśnie nadeszło z Watykanu zapewnienie, że Papież w gruncie rzeczy nic nie ma przeciw reformowemu projektom hr. Csaky'ego i Weckerlego. Ogłoszono to z taką stanowczością, że się katolicy zdetonowali i powstrzymali rozpoczęcia akcyi. Rychoł jednak kłamstwo się wykryło, bo nowy nuncyusz wiedeński arcybiskup Agliardi oświadczył korespondentowi *Pesti Naplo*, że Kościół bezwarunkowo nie może zejść ze stanowiska, jakie zajmował zawsze i zajmuje wobec dążeń, zmierzających do uszczerbienia wpływu władzy duchownej, a przynajmniej nie może zgodzić się na zaprowadzenie instytucyi obywatelskich i obywatelskich. Chociaż nie jest w mocy Stolicy apostołskiej zniewolić tych państw, w których wprowadzono śluby cywilne, do zniesienia ich, to zasadniczo potępił je zawsze i wszędzie, i używa wszelkiego wpływu, aby zapobiedz wprowadzeniu ślubów cywilnych tam, gdzie dotąd nie istniały.

Wykryty w ten sposób podstęp bezwyznaniowców dołał oliwy do ognia. Katolicki dziennik *Magyar Allam* ogłosił pismo bardzo wpływowego magnata hr. Karola Bathyany'ego, który wyzywa do zorganizowania katolickiej frakcyi parlamentarnej na wzór niemieckiej centrum. Hr. Bathyany nie narzuca się na przewodnika tego nowego ruchu, przeciwnie, oświadcza, że ktokolwiek umnieje tę sprawę w swoje ręce, on gotów jest jej służyć jako prosty szeregowiec. Następnie zaleca tworzenie przez wszystkich węgierskich miastach, miasteczkach, a nawet wsiach, katolickich stowarzyszeń jako odnog istniejącego w stolicy od lat wielu, ale dającego dotychczas mało znaków życia klubu katolickiego. Obowiązkiem tych stowarzyszeń byłoby pouczać lud o bieżących wypadkach politycznych, o których z tendencyjnie przekręconych artykułach liberalnych pism nigdy prawdy dowiedzieć się nie można; dalej upatrzyć już teraz odpowiednich kandydatów na posłów do sejmiku, którzyby stanowili katolicką frakcyę opozycyjną, przy najbliższych zaś wyborach rozwinąć energiczną akcyę. Hr. Bathyany przewiduje, że rząd będzie wszelkimi sposobami starał się przewlekać jak najdłużej ukonstytuowanie się takich stowarzyszeń katolickich, a za najlepszy pretekst ku temu posłużyć mu mogą niedokładności w ułożeniu statutów, to też obowiązkiem peszteńskiego klubu jest radą i czynem wspierać te filiane towarzystwa i przysyłać im tak ułożone projekta statutów, aby ze stanowiska jurydycznego nie im nie można było zarzucać. W końcu Bathyany gorąco wzywa ludność, aby obroną wiary katolickiej uważała za swe najpierwsze zadanie, a nie szła na lep szumnych frazesów, wygłaszanych przez fabrykanych patryotów. Wzywaniem to poskutkowało. Wnet Esterhazy, a za nim Albert Appony wystąpili na zgromadzeniach z surową krytyką polityki rządowej, a echa ich gromotów rozległy się po całym kraju. Już na prawdę tworzy się potężne stronnictwo, wierne Kościołowi.

O całym tym ruchu wspomina bardzo skąpo wszechpotężna dziś na Węgrzech prasa liberalna. Może się ludzi nadzieja, że w skutek indyferentyzmu religijnego, który tak głębokie korzenie zapuścił w kraju Arpada, prąd katolicki nie wyjdzie nigdy ze sfery projektów. A może także ufa w swą potęgę, bo niezaprzeczenie, ci mężowie, którzy ujmą tę znaną sprawę w swe ręce, będą mieli olbrzymie trudności do zwalczania. Wszystkie bowiem czynniki dominujące w życiu państwowym Węgier będą przeciw nim: rząd, stan urzędniczy, rekrutowany z ludzi, którzy wiedzą, że czem kto bardziej jest bezwyznaniowy, tem wyżej zajdzie, dziennikarstwo, potężne loże masonskie, wreszcie żydostwo, które w Węgrzech tak się rozrosło: wszystko zgola silne i możne wywiera wpływ szkodliwy katolicyzmowi. Żydzi z samego położenia swego muszą być wszędzie antagonistami gorącego prądu chrześcijańskiego, są zawsze gotowi do walki z nim, jakby z osobistym wrogiem i niebezpieczeństwem, a na Węgrzech tworzą największą potęgę. Kilka cyfr statystycznych, wziętych naprędce, wykaże to najlepiej. Oto w stolicy Węgier, liczącej pół miliona mieszkańców, mieszka przeszło 200,000 żydów. Mają oni tam synagog ośmiędziesiąt dwie, nauczyli w szkołach ludowych i średnich 246 i na cele mozaistyczne wydają rocznie 480 tysięcy zł., o czem wiemy z publicznych sprawozdań kału, stowarzyszenia Chwera-Kadisa i wyznaniowego związku kobiet. Mnóstwo żydów zasiada w sejmie, dwóch w izbie panów, dwóch zajmuje najwyższe posady sądowne, dwaj są radcami ministeryalnymi. Lekarzy żydów jest w samym Peszcie 500, adwokatów 420, docentów na uniwersytecie 23, a dziennikarzy 220, to jest więcej niż trzy czwarte wszystkich publicystów. Dodajmy, że kapitał i cała jego potęga w ich rękach, a Węgrzy, siedząc w długach powyżej uszu, muszą tańczyć, jak zagra wierzyteli.

Dużo było hałasu parę miesięcy temu z powodu rokowań Rosyi ze Stanami Zjednoczonymi o konwencyę co do wzajemnego wydawania wszelkiego rodzaju przestępców. Polacy amerykańscy wystosowali nawet zbiorową petycyę do waszyngtońskiego kongresu, przypominając mu, że w caracie uważane są za zbrodnie polityczne takie czyny, które wszędzie indziej zaliczają się do szlachetnych, wzniosłych i patryjotycznych, a zatem republika amerykańska nie powinna pomagać rządowi rosyjskiemu w jego ścisłym ściganiu politycznych przestępców, którzy musieli opuścić ojczyznę. Polacy obawiali się, aby ta konwencya wielu z nich nie dotknęła, otrzymali jednak zapewnienie z Białego Domu, że tworca ich jest bezpodstawa. Jakoż rzeczywiście, już zarwata, a teraz ogłoszona konwencya nie może zaszkodzić żadnemu Polakowi, albowiem zasadniczo jej postanowienie brzmi: „Wydanie winowajcy nastąpi wtedy, jeżeli wina jego będzie tak udowodniona, że za popełnienie jej w kraju, do którego się schronił, byłby pociągnięty do odpowiedzialności na podstawie miejscowego kodeksu”.

W paragrafie II-gim powiedziano: „Podlegając wydanu mordercy, działający z zawiadaniem powziętym zamiarem i rozmysłem, fałszerze dokumentów urzędowych tem samym i banknotów, sprawy umyślnego uszkodzenia toru kolejowego, sprzeniewierzenia powierzonych sobie fundusów, rabunku, kradzieży z włamaniem i kradzieży prostej, jeśli wartość skradzionego przedmiotu przewyższa 300 rs. lub 200 dolarów”.

Paragraf III-ci brzmi: „Wydanie nie nastąpi, jeśli będzie dowiedzionem, że jest żądane w celu ścigania lub karania żądanej osoby za zbrodnię charakteru politycznego; nikt z wydanych nie może podlegać ściganiu lub karze ani za zbrodnię polityczną, popełnioną przed wydaniem, ani za inną jaką zbrodnię, oprócz tej, z której powodu nastąpiło jego wydanie; niemożna domagać się wydania za zbrodnię,

spełnioną przed uprawomocnieniem się niniejszej konwencyi”.

Jest jednak dodatkowa klauzula do tych paragrafów, a w niej powiedziano: „Ani za zbrodnię polityczną, ani za będącą w jakimkolwiek związku z dążeniami politycznymi, lecz za prostą, podlegającą bezwarunkowemu wydaniu zbrodnię uważa się targnięcie się na życie głowy państwa, lub któregoś członka jego rodziny, jeżeli owo targnięcie się było wykonaniem morderstwa obmyślonego z wazą, lub nieobmyślonego, a dopełnionego jakimkolwiek morderstwem narzędnym, lub trucizną. Współwinni w takiej zbrodni również podlegają wydaniu”.

Ponieważ Polak nigdy nie był królobójcą i nie będzie, przeto ta klauzula konwencyi jest dla nas obojętną.

### KORESPONDENCYE.

Wiedeń 17 lipca.

(i) Wiele rumoru narobiło tu doniesienie praskiej *Politik*, że w jesiennej sesyi Rady państwa wystąpi rząd z daleko idącym projektem ustawodawczym, a mianowicie z wnioskiem utworzenia izb robotniczych, mających prawo wysyłania własnych reprezentantów do Rady państwa. Wiadomość tę podała *Politik* nie w formie pogłoski, ale jako rzecz niemal już zdołowaną i przytoczyła nawet szczegóły projektowanej ustawy. I tak donosi *Politik*, że w całej Przedlitawii powstało ma 18 izb robotniczych, a mianowicie: trzy w Czechach, dwie w Galicyi, po jednej zaś w każdym innym kraju koronnym. Wszystkie te izby wysyłały do Rady państwa 24 posłów. Większe izby jak w Wiedniu, Pradze, Lwowie i Libercu, wybierały po dwóch posłów, inne zaś po jednym. Skutkiem tego powiększoną miałyby być liczba członków Rady państwa do 383. W związku z tem zaproponował ma rząd zmianę ordynacyi wyborczej w tym kierunku, iż każdy, kto płaci podatek bezpośredni bez względu na to, w jakiej wysokości, tudzież każdy, kto ukończył szkołę średnią albo równy jej zakład, otrzymał ma czynne i bierne prawo wyborcze. W kuryi gmin wiejskich zaprowadzone być mają bezpośrednie wybory we wszystkich tych krajach, których Sejmiki tego żądają, a skoro raz zostaną w nich zaprowadzone, to dopiero ustawa państwowa zmieści je może.

Podając te wiadomości zapewnia *Politik*, że pochodzi ona ze źródła bardzo wiarygodnego i że w ministerstwie pracują już nad zredagowaniem odpowiedniego projektu ustawy. Owoż co się tyczy tego, zapewnić was mogę, że praski dziennik przeholował. Bez wątpienia, kwestya utworzenia izb robotniczych omawiana była często w ministerstwie, ale nie naturalniejszego nad to. — Przecież stoi ona na porządku dziennym wszystkich mityngów robotniczych, których przebieg śledzi rząd bardzo bacznie, to też jest ona często tematem długich pogadań między hr. Tassim a gremium sekcji jurek i radców ministeryalnych, ale że nie stanowczo w tej mierze jeszcze nie postanowiono, o tem zapewnić was mogę stanowczo.

Zresztą nie wydaje mi się prawdopodobnym, aby rząd kiedykolwiek mógł wystąpić z projektem, o którym donosi *Politik*. Byłoby to bowiem niejako powiększeniem głosów wirylnych w parlamencie i dałoby wielu innym korporacjom, reprezentującym z pewnością większą sumę interesów aniżeli izby robotnicze, słuszny powód do żądania także dla siebie własnej reprezentacyi w Radzie państwa. Przecież mandaty izb handlowych i przemysłowych są niezamierzonym jak tylko głosami wirylnymi stronnictwa liberalnego, które było u steru rządów wówczas, gdy uchwalano dzisiejszą konstytucyę. Gdyby obecnie przyznano głosy wirylnie robotnikom, to oczywiście zgłosiliby się niebawem majstrowie z żądaniem, aby i

im przyznano te same prawa, za nimi posłyby izby adwokackie, lekarckie, towarzysztwa rolnicze itp. jednym słowem trzeba by zmienił konstytucyę państwa w takim kierunku, w którym rząd hr. Tassiego z pewnością nigdy nie pójdzie. Także inne szczegóły podane przez *Politik* o projektowanej reformie wyborczej mają swe źródło może w prywatnych pogadankach, jakie się toczą w ministerstwie, ale że sprawa to jeszcze nie dojrzała i że nie pozytywne dotychczas nie postanowiono, o tem również zapewnić was mogę. Kwestyą reformy wyborczej zajmuje się rząd bardzo gorliwie już z tego powodu, że, jak wiadomo, młodocześni wnieśli na ostatniej sesyi projekt zaprowadzenia powszechnych bezpośrednich wyborów, który długo w komisyi nie będzie mógł zalegać. Rząd musi zatem zdecydować się, czy ma zająć w obec tego wniosku stanowisko wręcz odporne, czy też uczynić go bezprzedmiotowym albo przez to, że sam wystąpi z innym wnioskiem albo też że zrobi to inne stronnictwo. Jednakże i ta sprawa nie wyszła jeszcze ze sfery projektów.

### List otwarty do Bismarka.

VI.

Z rozmaitych enuncyacyi pańskich, wypowiedzianych z chwałobną otwartością, które dostały się do nas częścią w fotograficznych zdjęciach odwiedzających Pana reporterów dziennikarskich, częścią zaś w obszernych opracowaniach pańskich otcioleli, dowiedzieliśmy się, że Pan jestes tego zdania, iż położyle wielkie zasługi nie tylko dla Niemiec, ale dla całego świata i że historia będzie musiała wszystkie te zasługi Panu przyozyc. Zasługi te polegały na przedwzrostkiem na tem, że przez stworzenie cesarstwa niemieckiego podniosle i utrwaliłes potęgę i powagę zasady monarchicznej w ogóle, następnie że przez stworzenie wzorowej monarchii oddales wielkie usługi konserwatywnym interesom w całej naszej oczęści świata, wreszcie, że zarówno przez to jak i przez stworzenie wójprzymierza, położyle nieprzebytą zapórę rewolucyi.

O właściwym celu i prawdziwej wartości wójprzymierza mówiliśmy wyżej. Aby zaś ocenile należyte reklamowane przez Pana zasługi około interesów konserwatywnych, potrzeba przedwzrostkiem zaznaczyć, że kreślone przez Pana widmo rewolucyi jest malowaniem dybala na ścianie. Z wyjątkiem bowiem tych, które może jeszcze zostaną wynalezione, znamy dotychczas tylko trzy rodzaje rewolucyi, a mianowicie: narodową, polityczną i socyalną.

Owoż narodowe i polityczne rewolucye od dwudziestu lat już w obec kolosalnych armii, któreimi rozporządzają państwa, nie leżą w obrębie prawdopodobieństwa, możnaby nawet powiedzieć, że są absolutnie niemożliwe. Nawet najradkalniejsi szermierze wolnościowych idei z lat 1815—1848, zesłali na dalszy plan w obec ruchu socyalistycznego, który się w tym czasie wyłonił. Co więcej, ci szermierze wolności, jakkolwiek wiele z ich słusznych życzeń dotychczas się nie spełniło, stali się żywiołami konserwatywnymi i najsukcesyjniejszymi obrońcami zarówno wielkich jak i małych obywateli. Zyczącyby tylko należało, aby powadze państwa udało się użyć należycie tych żywiołów, które o wiele lepiej potrafią strzedz dzisiejszego porządku społecznego od antisocyalnych tendencyi, aniżeli państwo samo. Faktem natomiast jest niezaprzeczonym, że socyalizm wystąpił w szranki jako bardzo groźny wrog obecnego porządku społecznego i państwowego, aby jednak tego wroga pokonać, potrzeba, jak to już rozmaite przez rządy dokonywane próby okazały, wynaleźć zupełnie inne środki, aniżeli odswiadanie idei monarchicznych i organizmów państwowych z czasów przed rewolucyą marcową, chociażby nawet te idee i

te organizmy opierały się na powszechnej służbie wojskowej i połączone były ze sobą wójprzymierzem.

Owemu zaś przed Panem jak najsilniej podkreślono wzmożeniu zasady monarchicznej, które Pan miałes uskutecznić, zechce historia również nieco bliżej się przypatrzeć, gdyż i ten medal ma odwrócić stronę, na którą jednak nie zważa ani Pan, ani państwo otcioleli. Zróbmy teraz to, co kiedyś historia zrobi i pozwólmy mówić faktom.

Co prawda, włożyłes Pan! Wilhelmowi II purpurę cesarską i aitt ten zainscenizowałes w Wersalu sypialnię i oszaleł. Tej zaś sypialni nikt Panu nie umniejsza. Ale zaledwie wróciłes do domu, naszpikowałes tron cesarski szpilkami — a przecież i to trzeba wziąć w rachubę. — Ile wielkodusznego zaparcia się i wytworzonej potrzeby było, aby na tym tronie przesiedzieć spokojnie długi szereg lat, tego tylko domyślać się możemy, gdyż ten oczęgody starzec miał tyle skromności i chrześcijańskiej pokory, że nigdy za sypialni swemi się nie chlubił. — Prawdziwie to wzniosły przykład, którego jednak Pan nie naśladowałes. To też Bóg jeden tylko mógł wiedzieć, jak dalece musiał Wilhelm I. panować nad sobą, aby sprawował swój wysoki urząd w cieniu swego „nieprzeoczytostego“ pierwszego ministra.

„Nieprzeoczytosty“ — to pańskie własne słowo, którego Pan bez skrępowania użyłes w jednym ze swoich ostatnich interwiewów, chcąc przez to ponizyć innych, zdaniem pańskim, przeoczytostych ministrów; — zagolpowałes się Pan jednak, gdyż tem słowem powiedzieliśes więcej, aniżeli chcieliśes. Tem słowem przyznałes Pan sam, że owa tak zwana „doekende Scheibe“ — jesto także pańskie własne słowo, — którą Pan byłes, była tak gruba, że przez nią nie było zupełnie widac pańskiego monarchy, i że ci ministrowie, którzy byli tem, czem powinni być wedle nalezyce zrozumianej zasady monarchicznej, t. j. doradcami korony i wykonawcami woli monarchy w ramach konstytucyi, że ci ministrowie byli manekami, z którymi Pan nie chcesz nawet wlewać się w walkę, gdyż oni nie są Panu równymi. Nie są Panu równymi? A w czemże to? Oto w zachwałwie i w gwałtownem przywłaszczaniu sobie tych prerogatyw monarchicznej władzy, które im nie przysługują. Czyliż to jest wzmożenie potęgi i powagi zasady monarchicznej? Mojem zdaniem pańska ministeryalna „nieprzeoczytost“ była zaśnadczona osłabieniem powagi monarchicznej, a wzmożeniem uzurpowanej władzy straspy.

Owa abnegacya i poczucie obowiązku, które cechowały Wilhelma I., wystąpiły u syna jego jeszcze w szlachetniejszym i jaśniejszem odbiciu. Ten dostojny męzienik, którego imienia żaden prawdziwy patryota niemiecki nie wymówi bez wzruszenia, pragnął tylko dobrych rzeczy; był on prawie idealnym wcielaniem dobrego pierwiastku. Pan jednak już w wagonie kolejowym, w którym Fryderyk III. pojawił się na ziemi niemieckiej po raz pierwszy jako monarcha, stanąłes w rażącej sprzeczności z intencyami tego monarchy i w sprzeczności tej pozostałes aż do przedwzrostkiej niestęty śmierci tego człowieka. Przez niudyskretyę, zapewne nierozumną, jednego z pańskich akolitów, dowiedzieliśes się, że wiadomość o śmierci Fryderyka III. przyjąłes pan słowy: „Bogu dzięki, teraz żnu odetchniemy z rądy od pierwszej chwili wlezy mi za skórę”. Jeżeliż zatem dobre intencye, jakie nieboszczyk miał, wlezy panu za skórę, przeto widocznie pragnąłes pan przeciwieństwa dobrego, a zatem rozumując logicznie, nalezy stosunek pański do ówczesnego władcy zdefiniować tak, że on był usobieniem dołego, a pan wcielaniem złego pierwiastku.

W szerokiach masach cywilizowanych narodów pozostało jeszcze dość dużo resztek grubych uczuć z czasów barbarzyńskich, to

### ICH SYN

Powiesć współczesna przez HAJOTĘ.

(Ciąg dalszy). Chwilami, akcentując dobitniej jakiś wyraz, przykładał powieki, wtedy zmęczona jego twarz stawała się zupełnie martwą. Kobiety jednak dowodziły powszechnie, że to przymanie powiek czyniło go nad wszelki wyraz interesującym. — W takim razie — odezwała się panna Władysława, zwracając swój klasyczny profil do Tadeusza — pan powinienes zacząć łamać sobie głowę! nad zrozumieniem życia nam, schodzącym z pola, bo pan tu jeden tylko w tej chwili reprezentuje to następne pokolenie, na które pan de Soligny-Kierczyński zdaje gospodarską czynność preparowania o-wych osów. Matka rzuciła jej piorunujące spojrzenie; ale ona nie widziła tego. Słowa jej odniosły zamierzony skutek: De Soligny-Kierczyński skierował na nią swoje w pół otwarte oczy. — Przekwitająca panna, przyznająca się tak odważnie do schodzenia z pola, warta była tego. I zauważył w duchu, że z tą abnegacyą, której przeczyła zresztą jasniejąca w tej chwili na nowo tajonem wzruszeniem piękność, było je dziwnie do twarzy.

— Moje zadanie byłoby podwójnie trudnem — usmiechnął się Tadeusz. — Za mało znam jeszcze Warszawę i jej upodobania. Mógłbym wymyśleć coś takiego, cooby jej wcale do gustu nie przypadło.

— Przedwzrostkiem musiałoby to być coś bardzo niedorzecznego — zawyrokował niedbale de Soligny-Kierczyński — bo, nie mówiąc naturalnie o nas, którzy w tej chwili należymy do obecnych, a więc do uprzywilejowanych wyjątków, nie znam idyotyczniejszego miasta nad Warszawę. Przechodzi ona teraz swój wiek miewdziejczy. Jest to podlotek, brudny, niesforny, źle wychowany, smiesznie na dorosłość posujący podlotek.

— Może to i nie jej wina, że jest taką — rzekł Tadeusz. — Jeżeli ją pan nazwzwasz podlotkiem, to należałoby zastosować do niej przystępujące małoletnim prawo okoliczności fagadzacych.

Tamten popatrzył na niego swoim smutnym wzrokiem. — Tak pan sądzisz? Być może. Ale mnie to zupełnie obojętne. Nie występuję ani w roli założyciela, ani adwokata. Notuję tylko fakta, to i tak dosyć fagujący.

— Ja bo kocham Warszawę! — zawołała ze swą niezręczną afektacyą pani Talska. — Ile razy córka moja miała partyę ze wsi lub z zagranicy, byłam w rozpaczy, żeby mi jej stąd nie porwano.

Panna Władysława przygryzła usta. — Miejmy nadzieję, że los coraz bardziej będzie wystawił mamę na te przykre próby niepewności — rzekła niby żartobliwie.

Klotylda nie brała udziału w rozmowie. Zwrócona bokiem do pana de Soligny-Kierczyńskiego, bawiła się bransoletką, dzwoniąc

delikatnie jej kilkunastu cieninnymi kółkami, które spinał piątkę, różowy rubin. — Tylko gdy panna Władysława odpowiadała matce, a Tadeusz patrzył na nią z zajęciem, przechylnia w tył głowę na ramię, niby od niechcienia, on drgnął, jakby iskłą elektryczną musnięty i — spojrzeli na siebie.

Trwało to jedną sekundę, lecz jeżeli można się całować oczami, to ion oczy pocałowaly się przez tę chwilę.

Nikt tego nie zauważył, ale Klotylda, jakby jej nowego życia przybyło, stała się bardzo rozmowną, usmiechała się nader wdzięcznie do pani Talskiej, potakiwała jej zabawnym ekstatom, zwróciła się nawet kakuakownie z uprzejmem zapytaniem do panny Władysławy.

Pani Talska odczuła, że teraz właśnie była korzystna chwila do rzucenia kości. — Moja śliczna panu, ja tu z prośbą dzisiaj — zaczęła.

— Słucham. — Wiadomo drogim panu, jak ciasne mam mieszkanie. Niby to pięć pokoi, ale wszystkie klęteczki. A mamy tyle stosunków, że gdy kilka razy spróbowałam urządzić większe zebrańie, był formalny ścis, a zabawy żadnej. Rozumie zaś kochana panu, że gdy się ma młode panienki w domu i dużo się bywa, niepodobna swoich drzwi zamknąć na klódkę.

— Tak, zapewne... — odrzuciła Klotylda, nie pojmując jeszcze dokładnie, do czego to zmierzła.

— Widzi droga panu. Otóż postanowiłam wieczornym dać pokój, a natomiasz od czasu do czasu zebrań na skromnym obiadku kółko bliższych znajomych, do których naturalnie, w pierw-

szym rzędzie pozwalał sobie zaliczyć drogą panu.

Pocałowały się. Klotylda pomyślała: — Zgad jej ta czułość... Przecież jej o Tadzia chodzić nie może. Chyba... dia Ewuni!

— Więc proszę, moja śliczna panu, bez zawodu na przyszły wtorek! Dobrze? Będą tylko państwo Martwiczowie i paru panów. Spodziewam się — mówiła dalej pani Talska zwracając się do Tadeusza z tym specjalnym usmiechem matek, który już zdaje się błogosławić młodą parę, — że i pan zechce wtowzyszyć swojej mamie!

Zachichotała i całując znowu Klotyldę: — Nie! nie! ta „mama“ to niestylchane. Tak mnie to zawsze smieszcy.

Młody odciolek skłonił się w milczeniu. Panna Władysława, gdy tylko drażliwy przedmiot został poruszony, wyprostowała się, przybierając najobojętniejszą minę, ale już w potowie przemówienia matki piers jej zaczęła szybko pracować, blade i rumienią się na przemiany, otwierała usta i zamykała je jeszcze przedzej.

Widoczne było, że walczy z jakąś myślą, która opanovała ją jak pokusa, a od wypowiedzenia którejś co ją wstrzymuje.

Parę razy rzuciła okosne spojrzenie na pana de Soligny Kierczyńskiego.

Ten cofnął się trochę z fotelem i popatrzył w przestrzeń, jak gdyby cała ta rozmowa była listem nie do niego zaadresowanym.

Wreszcie piękna panu zdobyła się na odwagę, odetchnęła głęboko i trochę drzącymi ustami, ale zupełnie pewnym głosem rzekła: — Pan de Soligny Kierczyński od tak dawna nie był na nas łaskaw, że mamie nadarza

się wyborna sposobność ukarania go za takie zaniedbywanie dawnych znajomych.

Spojrzała mu prosto w oczy i dorzuciła: — Na miejscu mamy zaprosiłabym pana bezwarunkowo.

Pani Talska odstąpiła w pierwszej chwili. Instynktownie odczuła, że Władysław znów jej czesał szyki popsuć zamierza, ale odzyskując wnet przytomność, z szybkością wytrawnego bojownika, nawiązyje już zmieniać front pod ogniem nieprzyjaciela, zawołała: — Ależ naturalnie! Proszę, bardzo proszę. Mam nadzieję, że pan nie odmówi, choćby dla poprzekomarzenia się trochę z Ewunią.

Pan de Soligny-Kierczyński wstał i ukłonił się matce, ale oczami poszukał córki. Błysk zaciekawienia przemknął mu po zapatrywanej twarzy.

Gdy usiadł na powrót, spojrzania dwóch młodych kobiet skrzyżowały się nad jego rafaelowską głową. Z fioletowych oczu Klotyldy wyzierało lekceważące zdziwienie; czarne źrenice panny Władysławy płonęły ogniem wyzywającej determinacyi.

— Czy pan de Soligny-Kierczyński tak lebi przekomarzać się z kuzynką panu? — wzdryzał Tadeusz swojej sąsiadki. — Sam nie wiedział czemu ostatnie wyrazy pani Talskiej nie mile zadźwięczały mu w uszach.

Panna Władysława popatrzyła na niego, jakby ze smu zbudzona. — Czy lubi? — powtórzyła machinalnie. — Nie wiem; ale to wiem, — dodała już innym tonem, usmiechając się znów z jakąś ukrytą myślą, — że ona jego nie lubi.

(Ciąg dalszy nastąpi).

też i dziś jeszcze śpiewają hymny pochwalne na cześć sukcesów brutalnej siły, a nawet w wykształconych warstwach znajduje się jeszcze dość dezertorów zbankrutowanego romantyzmu, którzy bożyszcza mas otoczą pewną aureolą; jednakże historia pragnie tylko dobrego, a z nieubłaganą surowością potępia tych kierowników losów ludzkich, którzy przeszkadzili dobrej myśli, aby z niej dopomódz do zwycięstwa.

KRONIKA

Lwów 19 lipca.

Seweryna Duchńska

znakomita autorka nasza umarła w Paryżu przed 4 dniami t. j. 15 b. m. Od pierwszej młodości poświęciła się z zapałem piśmiennictwu. Sił swoich próbowała na wszystkich polach: w poezji, w powieściopisarstwie, w przekładach celniejszych dzieł literatury obcej i w historii literatury. Miara jej pracy może być to, iż w przeciągu czterech lat (1856 — 1860) wydała aż 15 tomów „Rozywek dla młodocianego wieku”. Jednym z pierwszych dzieł, które zwróciły na Duchńską uwagę szerokiego kręgu publiczności, były wydane w Warszawie w roku 1855 w czterech tomach „Powieści poetyczne”, następnie w tym samym roku utwór „Elżbieta Drużbacka”, liczący 4000 wierszy, a przedstawiający obraz dzisiejszego narodu z czasów tej poetki, dalej „Sebastyan Klonowicz” i w rok potem wydane „Obrazki dramatyczne”. Do szeregu celniejszych jej utworów należą między innymi: „Panny postępowe”, „Pan staroście”, „Szopka”, dalej poetyczne interpretacje do pomysłów Matejki „Rejtan” i „Unia”. Jednym z ostatnich jej utworów było dzieło p. t. „Królowie polscy w pieśniach i obrazach” do którego rysunki wykonał Walery Eliasz, a przedmowę napisał Wojciech Dzieduszycki.

Pracowitość Duchńskiej była zdumiewająca, skoro się zważy, że z pod jej pióra wyszło przeszło 80 tomów, a nadto mnóstwo korespondencji i listów, gdyż była zarazem współpracowniczką wielu pism warszawskich. Nie godzi się też pominać jej prac pedagogicznych, zajmujących niepoślednie miejsce w tej gałęzi literatury. Są niemi wspomniane powyżej „Rozywki dla młodocianego wieku”, „Upominek dla dziewcząt wiejskich”, „Powieści dla młodzieży”, „Nowe powieści dla młodzieży”. Nakoniec wymienić należy popularne swego czasu „Gawędy i powieści”, „Powieści współczesne”, „Dwie gwiazdy” oraz z naukowych prac „Dzieje Węgier” podług Boldyiego i „Obraz literatury średnio-wiekowych ludów, a mianowicie Słowian i Niemców”.

Z niemieckiej literatury przełożyła Duchńska niektóre utwory Weilena, Grillparzera i Grüna; z węgierskiej Petőffiego, nadto dokonała wdziesiętnych tłumaczeń z literatury francuskiej „Pieśni ludu”, hiszpańskiej „Cyd”, „Pieśń o Rolandzie”, „Romansero”, „Grazalema”, z fińskiej „Kalewala”, a nawet z włoskiej i rumuńskiej. W roku 1874 teatr warszawski przedstawił w jej przekładzie dramat Manuela pt.: „Nieobecnym”.

To suche wyczerpanie dzieł znakomitej poetki świadczy wymownie o jej wielkim zamiłowaniu do pracy literackiej, którą oddawała się do ostatnich chwil życia.

Duchńska urodziła się w drugiej ćwierci bieżącego wieku na Mazowszu, wychowanie odebrała w Warszawie. Po śmierci pierwszego swego męża Tomasza Prusaka, obywatela ziemskiego, oddała rękę znanemu ze swoich badań nad pochodzeniem Rosyan, Franciszkowi Duchńskiemu, i oboje małżonkowie zamieszkali w Paryżu. Tu śp. Seweryna poświęciła się studjom nad literaturą węgierską i francuską, a owoce tych studiów pomieszczała w „Bibliotece warszawskiej”. W roku 1872 obchodzone uroczystości 25-letni jubileusz literacki Duchńskiej w Rapperswilu. Złożono jej w darze adres i złote pióro, ozdobione polskim herbem.

Otoczona cziłą i sympatyczną wszystkich kół emigracji naszej w Paryżu, dożywszy późnej starości u boku męża, zamknęła powieki na wieczny sen, zdala od ukochanej Ojczyzny, która posyła dziś serdeczne westchnienie na mogiłę jednej z najlepszych swoich córek.

Mianowania. Wydział krajowy zamianował w wczorajszej sesji: oficjalną rachunkowego Bolesława Pappęgo adjuktem rachunkowym, asystentów rachunkowych, Maryana Natallego, Maryana Majewskiego i Jana Jasińskiego oficjalami rachunkowymi; praktykantów rachunkowych: Teofila Rudzkiego, Władysława Januszkiewicza i Józefa Hupertę, asystentami rachunkowymi; dalej aplikantów rachunkowych: Antoniego Gilińskiego, Włodzimierza Drwęckiego, Gustawa Neussera i Edmunda Dąbrowskiego praktykantami rachunkowymi; wreszcie dyktaryszów rachunkowych: Maryana Sternala, Aleksandra Lisiewicza i Aleksę Węgrzynowicza, aplikantami rachunkowymi.

Rada szkolna krajowa zamianowała nauczycielami kierującymi 2-klasowych szkół: Jana Orłowskiego w Czeremnej, Wojciecha Seweryna w Oleśnie, Jędrzeja Filara w Radgoszczy, Stanisł. Toczyskiego w Glinianach.

Przeniesienia. Rada szkolna krajowa przeniosła zastępów nauczycieli w gimnazjach: Jana Niemcowa z Buczacza do Brzeżan, Andrzeja Szachnowicza z Drohobycza do Jarosławia, Arkadiusza Małeckiego z Kołomyi do gimnazjum akademickiego we Lwowie, Aleksandra Rychlika z gimnazjum św. Anny w Krakowie do Tarnowa, Marcina Sasa z gimnazjum III-go w Krakowie do Tarnowa, Władysława Puchewicza z gimnazjum IV-go we Lwowie do Tarnowa, Dominika Żelaka z gimnazjum V-go we Lwowie do Jarosławia, Józefa Bielskiego z Rzeszowa do Tarnowa, Ludwika Młynka ze Stanisławowa do Wadowic, Szymona Doruńdaka z Tarnopola do Tarnowa; Andrzeja Szalańskiego z Tarnowa do Rzeszowa, Stanisława Figla z Wadowic do Tarnowa, Michała Paczowskiego z gimnazjum akademickiego we Lwowie do Kołomyi, Eugeniusza Bięganowskiego z Nowego Sącza do gimnazjum św. Anny w Krakowie, Wojciecha Blotnickiego z gimn. św. Anny w Krakowie do N. Sącza.

Z Uniwersytetu. Stopień magistrów farmacji otrzymali na Uniwersytecie lwowskim, prócz wymienionych już wczoraj, następujący słuchacze: Kurzon Józef, Luft Abraham, Lukaszewicz Zygm., Kulaczowski, Mańkowski Witold, Mroczkowski Feliks, Reich Ignacy, Rosenberg Matuzsz, Safrin Emil, Siberg Pinkas, Szankowski Maryan, Szczepański Stanisław, Turzański Ernst., Zarzycki Janusz, Zuckermann, Zawacki Zdzisław, Piotrowski H. Panasiński Stefan.

P. Michał hr. Rostworowski, rodem z Dreżna, kandydat prawa Uniw. petersburskiego, otrzymał na Uniwersytecie Jagiellońskim stopień dra praw. — Wykłady habilitacyjne na Uniwersytecie Jagiellońskim mieli: dr. Piotr Biękowski z zakresu archeologii klasycznej i dr. Franciszek Sroczyński, asyst. kliniki ocznej, prof. Rydla: „O astygmazmie”.

Ze sfery notaryalnych. P. Konstanty Teliszewski, notariusz w Turce, przeniesiony został do Buczacza, gdzie z dniem 20-go bm. obejmie urządowanie.

Wiadomości dyceyjalne. Rz. kat. dyceyza przemyska: W dnach 12 i 15 bm. udzielił ksiądz biskup Solecki święceń kapłańskich następującym subdyakonom: Ignacemu Antoniewskiemu, Szymonowi Bienkiewiczowi, Wojciechowi Błażewskiemu, Józefowi Daszkowskiemu, Józefowi Grzywie, Franciszkowi Kędziorowi, Stanisławowi Knapiowi, Antoniemu Konieczce, Janowi Posadzie, Antoniemu Rymarowi, Jakóbowi Skowronowi, Tomaszowi Stankiewiczowi, Wacławowi Strzelbickiemu, Dominikowi Urbanowi, Adamowi Wesolichyemu i Leonowi Ziębiec.

Grecko-katolicka archidieceyza lwowska: Administratorem parafii mianowani: w Płuhowie ksiądz Antoni Janowicz w Brodach, ksiądz Jan Mryhłodowicz w Wybrańcowie ks. M. Litwin.

Zapomogi. Wydział powiatowy udzielił pogorzelcom m. Husiatyna zapomogi bezwrotnej w kw. 500 złr., Namiestnictwo zaś wysłało na ręce starosty w Husiatynie 200 złr. jako doręczną zapomogę dla pogorzelców. Pogorzelcom gminy Szlachotowa, w pow. nowosądeckim, udzielił Wydział kraj. bezwrotnej zapomogi w kw. 200 złr.

Nowe gniazdo sokole wzięto do dnia 15 b. m. w Żywcu. Prezesem wybrany p. Namysłowski, zastępcą p. Jan Łazarzski.

Rozwiązanie Rady miejskiej. Kurjer stanisławowski donosi, iż Rada miejska w Otytni została rozwiązana, dotychczasowy naczelnik jej usunięty, a w miejsce jego mianowany p. J. Ginda, tamczasy poczmistrz.

Kolej wąskotorową zamierza wybudować ks. Lubomirski ze Schodnicy za Boryslawem przez Urycz do granicy węgierskiej. Roboty przedwstępne mają być w b. r. przeprowadzone, linia będzie około

100 km. długą; nietyknięte i niedostępną obszary lasów wzdłuż projektowanej linii opłacać będzie przedsiębiorstwa.

Z Poznania donoszą, iż p. Letocha, Polak, poseł do parlamentu niemieckiego ze Szląska, członek centrum, złożył swój mandat poselski. O bliższych powodach tego kroku dotychczas nie ma wiadomości.

P. Julian Fałat, znakomity nasz akwarelista, bawi w Kołomyjskiem.

Zjazd pedagogów. Z Tarnopola piszą nam d. 18 b. m.: Wczorajsze popołudniowe posiedzenie rozpoczęła rada szkolna p. B. Baranowski zajmującym wykładem „O nkladzie nowych książek szkolnych dla szkół ludowych”. Wykład ten wysłuchali zgromadzeni z wielką uwagą i nagrodzili prelegenta huściami oklaskami.

Następnie p. Pakaj z Krakowa przedłożył sprawozdanie komisji kontrolującej z listuracji rachunków Towarzystwa i wniosł, aby tak wydziałowi jak i zarządowi głównemu udzielono absolutoryum. Wniosek ten przyjęto. Do komisji kontrolującej na rok przyszły wybrano pp.: Pakaję, Kisielewskiego, Szpetmańskiego, Ligzę i Dreżepalskiego.

P. Józef Piórkiewicz odczytał sprawozdanie o wnioskach zarządów oddziałowych, przesłanych zarządowi głównemu. Wniosek tych przysłano 55. Po ożywionej dyskusji uchwalono wszystkie wnioski po myśli zarządu głównego.

Prezesem Towarzystwa pedagogicznego na rok przyszły został ponownie wybrany ksiądz Jerzy Czartoryski, wiceprezsem profesor Karol Rawer. Skład członków zarządu niezmiennym.

Następny zjazd uchwalono odbyć w roku przyszłym we Lwowie.

Komitet ratunkowy, który się zawiązał w Husiatynie dla niesienia pomocy ludności, dotkniętej pożarem, prosi nas o zanosowanie, że datki należy przysyłać pod adresem: dr. Henryk Nathanson, adwokat w Husiatynie.

Szczepienie ospy. W sprawie szczepienia ospy u uczniów szkół średnich, wydała Rada szkolna krajowa następujące rozporządzenie: Z początkiem roku szkolnego 1895/94 dyrekcje szkół średnich będą żądały od wszystkich uczniów dowodów, iż w czasie od 1 stycznia 1891 byli szczepieni lub rewakcyonowani. Uczniowie, którzy takiego dowodu nie złożą, muszą w przeciągu miesiąca września br. poddać się rewakcyonacji. Na przyszłość wszyscy uczniowie wstępujący do szkół średnich mają się wykazać świadectwem rewakcyonacji, odbytej w roku poprzedzającym wstąpienie do szkoły.

Stan zasiewów w Austrii do dnia 10 bm. wedle sprawozdania ministra rolnictwa przedstawia się dość rozczarująco. Ucierpiały tylko te okolice, w których długi czas panowała ślota, jednak ogółem można się spodziewać średnich zbiorów. Najgorszy będzie zbiór żyta, osobliwie w Galicji i na Bukowinie w skutek deszczów. Poprawił się natomiast stan zasiewów pszenicy, z wyjątkiem niektórych okolic w północnych Czechach, gdzie psucha zniszczyła nadzieję pomysłnego zbioru. Co do jęczmienia i owsa, znaczna sprawozdanie, że tu i ówdzie pojawił się szkodnik jansus notatus i zrażał wielkie spustoszenia, zwłaszcza w zachodnich okolicach monarchii, jakkolwiek nie jest wolnym od tej plagi Szląsk i zachodnie powiaty Galicji. Owoc strązków we rokuja piękne nadzieje, tak samo kartofle; średnio zapowiada się zbiór buraków, a bardzo dobrze kapusta. Konieczna, zwłaszcza czerwona, przedstawia się dość słabo.

Brak paszy dla bydła jest powszechny, a największy w niektórych okolicach alpejskich i w Galicji, gdzie woda tak zamuliła łąki, że niepodobna na nie bydła wypędząć. Relacje o chmielu brzmią bardzo pomysłnie, zbory w Austrii, Styrii i Galicji nie będą pozostawiały nic do życzenia. Średnio zapowiadają się owoce.

Ustny egzamin dojrzałości w przemyskim seminarjum nauczycielskiem żeńskim odbywał się w dniach 7 do 13 bm. pod przewodnictwem delegata Rady szkolnej krajowej p. Ludwika Dądzickiego, radcy szkolnego.

Egzamin dojrzałości złożyły następujące kandydatki nauczycielskie: Bohaczówna Rozalia, Czapliska Marya (z odzn.), Czeppe Marya (z odzn.), Dalecka Albina, Dawidówna Malcia (z odzn.), Dembłowska Feliksa (z odzn.), Dietzówna Marya (z odzn.), Dulkiewiczówna Marya, Eberlówna Ludwina, Flińska Ludwina M., Iwanin Julia (z odzn.), Jaworska Marya, Kaczanowska Zofia, Kmentówna Michalina, Kosowiczówna Zofia, Lasiewiczówna Zofia (z odzn.), Nazarewiczówna Zofia (z odzn.), Pelcówna Karolina (z odzn.), Peszkowska Julia, Rybińska Marya (z odzn.), Rösslerówna Anna (z odzn.), Smolarska Zofia (z odzn.), Strzyżowska Helena (z odzn.), Troszkiewiczówna Filipina, Tyławska Marya, Zaczówna Marya, Zabancka Rozalia.

Oprócz tego złożyły egzamin dojrzałości nastę-

pujące kandydatki: Karpińska Józefa, Gmitrykówna Zofia, Harszczakówna Julia, Swiszcowska Władysł.

Kongres eucharystyczny w Jerozolimie odbył się w bieżącym roku w czwartcu. Przybyło na niego przeszło osiemset pielgrzymów, przeważnie Francuzów. W liczbie przybyłych znajdowało się 32 biskupów oraz 350 opatów i zakonników. Wjazd karawany pielgrzymów do miasta odbył się bardzo uroczysto. Na czele niesiono chorągwie: francuską i papieską, tudzież sztandar królestwa jerozolimskiego krzyżowców. Niektórzy z pielgrzymów mieli na sobie stroje średnio-wiekowe.

Śpiewając psalmy i wznosząc okrzyki: „Dieu le veut!” pielgrzymi w uroczystej procesji szli do Grobu Zbawiciela. Tu wikaryusz kustosz z zakonu Franciszkanów powitał ich długą przemową, wskazując, że inicjatywa kongresu wyszła od zakonu Asumpcyonistów i w słowach zapału pełnych odezwał się o wysokiej tolerancji sultana. Dnia 27 maja przybył z Jaffy do Jerozolimy kardynał Langenioux, który był przedstawicielem Papieża na kongresie. Na stacyi kolei powitał go konsul generalny, drago-mani wszystkich innych konsulatów, a także sekretarze naczelników gmin kościelnych i dwaj wysocy urzędnicy miejscowej administracji tureckiej. Od stacyi do wieży Dawida kardynał jechał na białym rumaku, w otoczeniu 75 oficerów eskadry francuskiej, kawasów konsulatów mozarstwa katolickich i oddziału żapitów tureckich. Przy wieży Dawida spotkała kardynała rota piachoty tureckiej i oddała mu honory wojskowe. Tu również oczekiwał kardynała patriarchy łacińskiego z miejscowym duchowieństwem katolickim. Kardynał zsiadłszy z konia, stanął na czele procesji, która razem z tłumem pielgrzymów katolickich udała się do Grobu Zbawiciela.

Posiedzenia kongresu eucharystycznego rozpoczęły się dnia 28 maja przemową kardynała i odbywały się codziennie przez cały tydzień. Na wszystkich posiedzeniach objawiała się bardzo wyraźna chęć połączenia Kościoła zachodniego ze wschodnim. Członkowie kongresu przez cały tydzień brali udział w nabożeństwach odprawianych według obrządku marioniego, grecko-unickiego, chaldejsko-unickiego, ormiańsko-unickiego i cerkiewno-słowiańskiego. Nabożeństwo w języku cerkiewno-słowiańskim odprawił biskup bułgarsko-unicki Petkow, który przez cały czas kongresu był nadzwyczaj uprzejmie traktowany przez kardynała.

Miejscowemu patryarsze łacińskiemu Pawi kardynał wyznaczył drugie miejsce, na pierwszym (po prawej stronie kardynała) siedział wciąż na kongresie grecko-unicki patriarchy Syrii i Palestyny.

Polonia amerykańska, doszedłszy do dobrobytu materialnego i stworzywszy sobie odrębną kulturę, pod każdym względem różniące się od naszego społeczeństwa, postanowiła dać impuls do wytworzenia na gruncie amerykańskim młodej literatury polskiej. Droga do tego celu prowadzi w pierwszym rzędzie przez konkursy. I oto w tych dniach ogłoszony został pierwszy polski konkurs literacki w Chicago. Do tego turnieju przypuszczeni będą tylko Polacy mieszkający stale w Stanach Zjednoczonych. Konkurs opiewa na nowelę, satyrę lub humoreskę, osnutą na tle życia Polaków w Ameryce i obejmowalą na najwyżej 2000 wierszy. Nagroda pierwsza wynosi 100 dolarów, druga 75, a trzecia 50 dolarów. Sąd konkursowy składać się będzie albo z wybitnych literatów polskich w kraju, albo też z osób wybranych z łona amerykańskiej Polonii. O tem rozstrzygną sami autorowie prac nadesłanych.

Dość należy, że komitet konkursowy zbiera pieniądze na dalsze konkursy i ma już na ten cel w swojej kasie 400 dolarów.

Z Żegiestowa piszą nam:

Dość długo wstrzymywała ślota i zima nasza aura wiele osób od wyjazdu z ciasnych miejskich murów do letnich schronisk lub do zakładów zdrowotnych. Dopiero od jakichś dwóch tygodni rozpoczął się ruch letni, a i nasz Żegiestów na równi z innymi zakładami kąpielowymi zapełnia się i ożywia. W przeciągu tych kilkunastu dni przybyło przeszło sto osób, a stała pogoda pozwala kuracyzmowi ocenić w całej pełni szczęśliwy wybór tego istic uroczego zakątka.

Pozwól też łaskawi czytelnicy podnieść bodaj w krótkich słowach zalety tego zakładu.

Jedną z najważniejszych jest bezsprzecznie ta, że posiadając w miejscu stacyę kolejową, pocztową i telegraficzną, leży Żegiestów zupełnie odosobniony od okolicznych brudnych i odartych wiosek, a jest otoczony i orzeźwiony kilku strumykami; ujęty zaś dokoła lasami, ma tak czyste i zdrowe powietrze, jak mało gdzie.

Dwie dobre restauracye, w których ostrą kontrolę żywności wykonuje miejscowy lekarz zakładowy, zabezpieczają sezonowych gości od rozlicznych niemłych następstw złego i niezdrowego jada. Nie potrzeba już chyba wspominać o samych skutkach leczniczych wód żegiestowskich, że już zbyt dobrze są znane, żeby o nich jeszcze wspominać po-

trzeba było. A leczenie pod umiejętnym kierownictwem ogólnie lubianego i dla swych zalet lekarskich oraz towarzyskich cenionego lekarza dra Korczyńskiego, asystanta kliniki krakowskiej, nader bogie wyduje skutki.

Widząc już złośliwy uśmiech na ustach pięknych czytelnicek i słysząc satyryczną uwagę: „O, stary tetryk jakiś raczy nas ładnym położeniem zdrowem powietrzem i dobrą kuchnią; to dla nas za mało!” Ale powoli! Tak źle nie jest; mieliśmy tu już kilka wieczorków, czy rautów, jak to teraz nazywają, parę wesołych wycieczek i tym podobnych przypraw sezonowych dla was, piękne panie. A chociaż stary tetryk tanom tylko z kąta się przypatrywał, gdyby mu siły posłużyły, chętnie byłby dawno przypomniął czas, patrząc na tysię uroczych pań i obochoję dziarskiej młodzieży, zszeregowanej w kolumnach kadryla lub mazura.

Dobra w zbaraskiem: Obodówka, Huszozanka i Łozówka, niegdys własność Potockich, potem Turkullów, a teraz Towarnickich, będą 21 września sprzedane za dobrowolnej licytacyi w tarnopolskim sądzie. Donoszą nam, że żydzi rosyjscy i jeszcze jakiegoś podręcznika indywidualnie ze Wschodu koniecznie postanowili kupić te dobra, leżące blisko granicy, a więc bardzo się nadające na stacyę agitacyi panslawistycznej. W ostatnich czasach dużo ziemi u nas przeszło w obce, bardzo nam niezbytliwe ręce, a obywatelstwo w zbaraskiem ma już specjalne powody ubolewać nad tem. Możeby tedy między naszymi ziemianami znaleźli się nabywcy tych dóbr, mających 850 morgów doskonałej ziemi, i zagospodarowanych podobno dobrze, a sprzedawanych wyżej 150-ciu tysięcy.

„Dziennik Poznański” donosi: W Berlinie rzucił się pod szyny w samoobjętych celach pewien robotnik, przy którym znaleziono list następujący: „Ja, robotnik Fischer z Berlina, odbieram swoje życie ponieważ poradził sobie nie umiem. Napływ tytuł Polaków (Pollacken) do Berlina, że my Berlinczycy z głodu umieramy musimy.” Ciekawy samobójca! Gdyby napływ obcych przybyszów miał być wystarczającą przyczyną samobójstwa, to na Polacy w Poznaniu musielibyśmy chyba wszyscy przemieścić się na pola Elizejskie.

Nieszczęśliwy wypadek. Z Tarnowa donoszą: Rzeką Białą jest dla Tarnowa tym molochem, który co roku pochłania kilka ofiar. W ubiegły czwartek wybrał się do kąpeli w Białej Stanisław Żelechowski, uczeń III klasy gimnazjalnej, pod dozorem A.C. Walchera, uczenia VII klasy gimnaz., a syna naczelnika poczty w Tarnowie. Pierwszy zbyt żywy i nierozważny chłopiec, mimc przestróg starszego kolegi, puścił się na głęboką wodę i porwany wiatrem, zaczął tonąć. Walcher, acz początkujący pływak, ale pełen szlachetnego serca, z rozpaczą rzucił się w głąb w ratunek, lecz niestety, obaj zginęli w nurtach. Zwłoki Żelechowskiego odszukano najazutrz, zwłok drugiej ofiary nie znaleziono, a wzbierająca wskutek deszczu rzeka, poniesie je może gdzieś w dal.

Kłęski elementarne. Z Podłęża donoszą, iż wskutek ustawicznych deszczów lany i pola między stacyami Podłęże i Kłaj stoją pod wodą. Zbory do szczeru zniszczone. Straty olbrzymie.

Z Jodłowa piszą dnia 16 b. m. Od kilku dni mamy ulęgę z grzmotami. Jasiołka i dopływowe potoki weszły i poczyniły wielkie spustoszenia. Kładka 80-metrowa pod Jedliczem zerwana. Komunikacya przerwana z Wietrzem, Bóbrką, Chorkówką, Żreńcem, Zarnowcem, Długim, Chlebnią itd. Dzisiaj zabił piorun kobietę w Turaszówce i parobka w Dobieszynie.

Z Łopanowa w powiecie bocheńskim donoszą, iż od 14 b. m. pada tam deszcz bezustannie. Róża wesoła na 5-metrowej wysokości i załała wszystkie pola i ogrody. Woda dosięga pod kosićmi parasolami, domy bliżej rzeki położone stoją w wodzie. Komunikacya przerwana, gdyż gościnnie zabyle. Takie same nieszczęście dotknęło i wioskę Kobylec.

Burza gradowa nawiedziła dnia 14 b. m. wszystkie wsi powiatu skałckiego na Podolu i wytkła zboże na polach. Wicher był tak silny, że zrywał dachy, wyrwał z korzeniami drzewa, a nawet wyrwał jadące gościncem fury.

Piekarze gorlicy, zapewne przewidując potrzebę z powodu nieurodzaju, już teraz starają się przyuczyć Gorliczan do dyety: wypiekane przez nich okrągłe bułeczki, z których jedną nam przysłano na okaz, mają w obwodzie 6 centymetrów, a na wysokości 3 1/2 cent., ważą zaś 30 gramów. Homeopatya zastosowana do piekarstwa nie jest poemytem szczęśliwym.

„Narodna wola”. Przywódcy ruskiej partii radykalnej pp. Michał Prwylik i Seweryn Daniłowicz, zawiązali w Kołomyi stowarzyszenie polityczne „Narodna wola”. Dnia 30 lipca ukonstytuuje się to nowe towarzystwo na walnym zebraniu w Kołomyi.

Grad. Dotkliwa kłeska nawiedziła również podmiejską, gdzie się znajduje miasteczko Za-

Feljeton literacki.

P. Ostoja (Sawicka) wydała tom szkiców i obrazków, zawierający pod ogólnym tytułem „Powieści prawdziwych” (Teodor Paprocki, Warszawa), ośm drobniejszych powiastek i sylwetek (Druga żona — W gniazdku — Wachlarz — Widmo — Na stacyi — Wróg — Żal — Panna Berta). Niekłóre z nich wypełniły zaledwo kilka kartek.

Druga żona młodego wdowca, ojca małej dziewczynki („Druga żona”), jest panna bogatego niegdys, z czasem podupadłego domu. Wnucze magnatów zostało tylko znane nazwisko i trochę stosunków, czyli za mało, aby ludzie „jej sfery” zauważyli jej urodę i zalety charakteru.

Bo osoby, należące do tak zw. świata, znają się bardzo dobrze na wartości pieniędzy, daleko lepiej od robotników wszelkiego rodzaju. Wiedzą, że zawdzięczają majątkowi wygodny byt, możność podróżowania, stanowisko w towarzystwie, że bez monety zniknęliby w tłumie, do którego należą w znacznej części podobianiami i celami życia. Nie nie waząc przed siebie samych, niemocni i nieudolni bez fortuny, kochają grosz namiętnie, jako jedyną siłę, która ich po nad motloch wynosi.

Bohaterka p. Ostoi odgrywała zbyt długo niewesołą rolę „ubogiej kuzynki”, aby nie wiedziała, że w sferze, z której wyszła, bywa bardzo trudno o małżeństwo bezinteresowne. Przeto nie namyślała się ani przez chwilę, gdy serce jej zabiło do przystojnego wdowca, niższego urzędnika w jednym z banków warszawskich.

Powieść prawdziwa p. Ostoi zaczyna się zaraz po ślubie młodej pary.

Świeżo upieczona mężatka siedzi w wagonie, czekając na trzeci dzwonek, mąż zaś jej żegna się na platformie z krewnymi.

Miłość zwykle nie rozumuje, nie bada, zwłaszcza w początkach wspólnego pożycia, więć dziwno czytelnikowi, że pani Karolowa

śledzi z uwagą każdy ruch p. Karola, niezadowolona z jego zbyt niskich i zbyt czystych ukłódów. Nawet jego ubranie, nasładujące elegancję bogatych paniczów, wywołuje uśmiech na jej usta.

Gdyby uboga arystokratka wyszła za urzędnika bankowego z konieczności, czy z potrzeby, gdyby nie pieczętował ukochanego mężczyny pragnęła, lecz własnego kąta, niezależności, nie mielibyśmy nie przeciw jej spóstrzeżeniu, uwłaczającym mężowi, ale pani Karolowa kocha pana Karola, kocha go nawet „szalenie”, jak zapewnia, oddała mu rękę z miłością, a szczególna to chyba miłość, która już w kilka godzin po ślubie widzi bardzo wyraźnie słabe strony charakteru „wybranego z pomiędzy milionów”.

I w dalszym ciągu, w czasie podróży poslubnej, nie przestaje pani bawić się w surowego krytyka. Rozmiesza ją ciągłe małostkowo-próżność drobnego urzędnika, który udaje w hotelach pana. Mimo to nie zmniejsza się jej uczucie, owszem, rośnie, potężnieje z każdym dniem.

Mężczyzny nie przekonywa „miłość” bohaterki p. Ostoi. Bo gdzież jest źródło? Pani Karolowa jest kobietą z „charakterem”, „naturą szlachetną i rozumną”, jak wynika z fabuły, patrzącą jasno na świat i ludzi. Możliweż, aby takiej indywidualności wystarczył sympatyczny wygląd człowieka, zwłaszcza gdy mu się oddaje na całe życie? Wszakże pani Teodora zamieniła ze swoim mężem przed ślubem zaledwo kilka banalnych zwrotów o pogodzie i słońcu, widywała go prawie zawsze tylko przełotnie, w salonach. Nie mówili z sobą nigdy dłużej i serdeczniej, nie znali się zupełnie.

Dziewczęta bardzo młode, albo bardzo niemądre, rozmilowują się czasami „z daleka”, ale pani Karolowa nie była już dawno podlotkiem, a ponieważ „ubogiej kuzynki” nauczyła ją porządnie myśleć. Taką kobietą mogła wyjść za mąż bez miłości, lecz nie mogła „kochać szalenie” statysty salonowego, zaprzaszanego z łaski przez jej krewnych. W ten sposób rozumuje mężczyzna.

Wprawdzie różni się logika niewieścia w wielu razach od naszej, wprawdzie powodują się biologicznie dość często niezrozumiałe dla nas sympatyami i antypatjami, psychologia jednak artystyczna nie powinna uwzględniać dziwacznych kapryśków, chyba, że maluje okazy patologiczne, do których bohaterka p. Ostoi nie należy.

Jest to typ u nas znany, prawdziwy w każdym szczególe (z wyjątkiem owej miłości), typ kobiety rozumnej i szlachetnej, prowadzącej męża, nie sięgającego charakterem nawet do jej kolan.

W drugiej „powieści prawdziwej” p. Ostoi w „W gniazdku”, zabieramy znajomość z rodziną starego rodu.

Okolo starego rejsenta i jego żony ustawiła p. Ostoja gromadkę osób (oórek, zięciów, wychowawca, doktora), które można skreślić jednym słowem: holota! Wszyscy w tem miłym „gniazdku” spekulują na coś i wszyscy się w końcu zawadzą. Pierś na miarę ludzka ma tylko jedna Michalina, ale i nad nią nie zmiłowała się autorka.

W „Wachlarzu” powtarza się znana historia starego kawalera, któremu zachciewa się młodzieńczej żonki.

W „Widmie” opowiada młody adwokat kolegom o nieszlachetności, popełnionej dla kobiety. Kochając się w jakiejś elegancie, poświęcił dla niej ubogiego stryja, przywiązaniego do niego miłością psa, pozbiieranego gdzieś, w noc zimową, na ulicy.

W „Na stacyi” spotyka się po wielu latach przyjaciół na to, aby sobie nawzajem zażdrościli.

W „Żalu” odbiera wychowawiec chleb staremu wychowawcy, któremu zawdzięcza wszystko, czem jest i co posiada.

„Wróg” jest zestawieniem dwóch scen, malujących dwie chwile z życia tych samych ludzi.

Tylko trzy pierwsze „powieści prawdziwe” („Wachlarz”, „Druga żona” i „W gniazdku”) zbliżają się rozmiarami i formą do ram no-

welli, resztę zaś możnaby nazwać „wrażeniami”.

Wiadomo, że p. Ostoja, dotąd autorka trzech tomów nowel i obrazków, wyrosła się jako pisarka zupełnie z płci swojej, znanej ze zbytnej gadatliwości. Trudziłby się darennie, gdyby szukał w jej dziełach długich dyalogów, przewlekłych opisów i rozwodnionych bajek. Nie wiele, lecz raczej przesadną małowarstwo należy jej zarzucić.

Szczęśliwie się chętnie, przedstawia najlepiej i uczucia i charakter, których istota polegała właśnie na „koncentracji.” Natury skupione, zamknięte w sobie, mówiące więcej spojrzeniem, ruchem, grą fizyognomii, aniżeli słowami, nie sprawiają jej żadnej trudności.

We „Wrógu” np. odzywa się Piotr Grzywak bardzo rzadko, a mimo to nie potrzebuje komentarza.

Stawili go przed sądziją śledczym, oskarżonego o morderstwo dla rabunku. Na wszystkie pytania inkwidenta odpowiadał stale: nie wiem, nie znam, nie słyszałem... Raz tylko, zakaszony bez przygotowania, zdradził się lekkim wtrąceniem skiniemienia głowy. Chwilami zaciskał zęby i tłumil oddech, parę razy schwylił ręką za kosczulę na piersiach, zsunął brwi i milczał. Gdy wychodził, pogroził sądzijemu pięścią.

Straszny ten człowiek uciekł z więzienia, ku wielkiemu niezadowolnieniu młodego prawnika, który przepędzał otąd noc bezsenne, obawiając się zemsty przestawcy. Ale lata minęły, a o Grzywaku nie było słyhać.

W jakiś czas potem rzucił los sądziego w głąb nieznaną mu puszczy, na łaskę i niełaskę nieznanego leśnika, który miał go, jak kontrabandę, w bezpieczne dostawić miejsce.

Czekając na przewodnika, zdrzemnął się pod stołem; gdy się obudził, spostrzegł przy drugiej stercie dżiada w siemiedże, z dubeltówką na ramieniu. Spojrzawszy na siebie, omiemieli obaj, goś i gospodarz. Pierwszy odstał parę kroków, chłop zaś ręce opuścił i otworzył usta ze zdumienia. Bo oto spotkali się nagle, po wielu latach, sądzija i zbro-

Kluczyn i między innymi wieś Susławice, słynne z tego, że 300 lat temu znajdowała się tam...

Handel ludźmi. Kilka dni temu w łamach Przekładu pisaliśmy o sprzedawaniu robotników...

Obecnie znów się zaczęło pokątne działanie tych agentów. Gazeta kolomyjska zamieściła w ostatnim numerze obszerniejsze pismo...

Na Bukowinie, nie pamiętamy na której stacyi kolejowej, opuścił nas już Sturm i oddał nas jakimś brodatemu żydowi z Czerniowca...

Nadmiernie tu jeszcze wypada, że gdy owemu żydowi faktorowi, a zarazem naszemu właścicielowi...

Alter Sturm, wysyłając nas do Rumunii, nie postawił się wcale o zabezpieczenie nas jakąś kaucją...

Rada szkolna krajowa na posiedzeniu z dnia 7 bm. uchwała: przekształcić od 1 września b. r. następujące szkoły ludowe...

urwanych zdań i t. d. Ale nie wszystkie indywidualności milczą, gdy mają mówić...

Grzywakom wolno milczeć, bo obfitość słów i bogata wymiana myśli nie są rzeczą ciemnego chłopca...

Kolonii na etatową od 1 września 1893; wyliczyć gminę Jagodnik z zakresu szkoły ludowej w Trz...

Z Doliny nam piszą: Dnia 12 b. m. zmarł w Strutynie wyższym Maryan Mazaraki właściciel dóbr ziemskich...

Jako prezes Rady powiatowej chronił śp. zmarły majątki gminne od zniszczenia, ażeby zaś ludności powiatu przysięść w pomoc łatwym i niekole...

O emigracji na Kaukaz włościan polskich donosiły już pisma rosyjskie. Obecnie Nowosti podają kilka bliższych szczegółów...

Ofiara. Czcigodny hr. Artur Gołuchowski, zadłwie że się aż dźwignął z ciężkiej choroby...

Zmarli. Książd Ignacy Zapałowicz, proboszcz w Zembrzydowicach, były poseł do Rady państwa...

Stan powietrza. Termometr + 10° Reaumura o godzinie 7 rana, w południe + 12 stopni Reaum.

Wymówka. Szewce, którzy już po raz czwarty przychodzą z rachunkami, proszą loka: Niech pan zanieś rachunek panu bra...

Teatr. Dziś we środę w teatrze letnim: "Dwór w Władowicach", komedia w 4-ach aktach Z. Przybylskiego...

Literatura i Sztuka.

\* Operetka. "Józefina sprzedana przez swe siostry" trzyaktowa operetka Rogera jest pracą udatną...

Ta ostatnia w Józefinie jest w istocie w swoim rodzaju wyborna i zdoła swym zdrowym humorem i wdziękiem rozzerwać każdego...

Wykonawcy, zwłaszcza p. Kasprowiczowa, jako "maman Jacob" i p. Praun, tudzież pp. Radwan, Skalska i pp. Gasiński i Bogucki...

\* Polska operetka. "Król migdałowy", wyborna operetka młodego kompozytora warszawskiego pana Władysława Millera...

Swieżo zawarł p. Miller z agentem teatralnym Tinszerem w Wiedniu kontrakt na lat pięć, obejmujący wszystkie teatry austriackie...

Belgrad 19 lipca. Wczorajsza debata nad postawieniem gabinetu Awakumowicza w stan oskarżenia była bardzo ożywiona...

Rozmaitości.

Rozumny Indianin. Gazety amerykańskie opowiadają, iż do prezydenta polizei w Texas zgłosił się niedawno pewien Indianin...

Reichenberg 19 lipca. Między stacyami Liebenau i Reichenau, w Niemczech, oberwała się góra i zasypała część toru kolejowego...

Paryz 19 lipca. Na wczorajszym posiedzeniu izby deputowanych wniósł Dreyfuss interpelację w sprawie zatargu między Francją a Syamem...

Przyjechali do Lwowa dnia 19 lipca 1893. HOTEL METROPOLE. F. Schmidt ze Szczakowej...

Część ekonomiczna.

(Z) Z każdym dniem pogarszają się widoki naszej regulacji waluty. Aż rośnie jak na dróżkach, za 100 złotych marek niemieckich...

Wadliwa w końcu kompozytorka, polegająca więcej na luznym zestawianiu spstrzeń, aniżeli na artystycznym ich połączeniu...

Nieumiejętność ogarniania obfitszego materiału występuje najwidoczniej w obszerniejszych opowieściach p. Ostoi "Druga żona", "W gniazdku"...

Niewiele postaci jasných u panny Ostoi, która upodobała sobie zaledwie kilka kobiet (Teodora, Michalinę i Giesię)...

W trzecim tomie nowel p. Ostoi nie spotykamy nic nowego. Zawsze ta sama "koncentracja" formy, zastosowana do charakterów...

Z wiedeńskiego targu bydła. Na poniedziałkowy targ przypiędono 4737 sztuk bydła, a w tej liczbie z Galicyi 992 sztuk opasowych...

Wiedeń 19 lipca (pryw.) Zawarcie traktatu handlowego z Rosją nastąpi zapewne już w najbliższym czasie...

Berlin 19 lipca (pryw.) Przed nowym zebraniem parlamentu mają nastąpić zmiany funkcjonaryzów na wielu wysokich posadach...

Wiedeń 19 lipca. Ogłoszone przez ministerium rolnictwa w lipcu b. r. sprawozdanie o stanie zasiewów w Austrii brzmi jak następuje...

Berlin 19 lipca. Reichsanzeiger ogłosił pismo, w którym cesarz wyraża kanclerzowi Capriviemu niewygłaszanie nigdy wdzięczności za usługi...

Belgrad 19 lipca. Wczorajsza debata nad postawieniem gabinetu Awakumowicza w stan oskarżenia była bardzo ożywiona...

Reichenberg 19 lipca. Między stacyami Liebenau i Reichenau, w Niemczech, oberwała się góra i zasypała część toru kolejowego...

Paryz 19 lipca. Na wczorajszym posiedzeniu izby deputowanych wniósł Dreyfuss interpelację w sprawie zatargu między Francją a Syamem...

Zmiana pomieszkania.

Dr. M. Świątkiewicz. Prymarzys oddziału dla chorób skórnych i wenerycznych w szpitalu powszechnym od godz. 8-5 po południu...

ZMIANA MIESZKANIA.

OKULISTA. Dr. Adam Szulistański. mieszka obecnie przy ul. Hstmatkiej l. 10. II piętro. Ordynuje od 12-1 i 8-4.

M. JONASZ

dom bankowy i kantor wymiany we Lwowie, ulica Jagiellońska l. 8, 808 przeprowadza

KONWERSYĘ

4 1/2% listów zastawnych gal. Tow. kred. ziem. na 4% listy zastawne tego Towarzystwa z okresem 56 letnim

po warunkach oryginalnych bez doliczenia prowizji. Ostatni termin 20 lipca b. r.

Zlecenia z prowizji uskutecznią niezwłocznie bez doliczenia prowizji.

Telegram giełdowy.

Wiedeń dnia 19 Lipca godz. 2. min. Akcye kred. 335 25 Galicyj. obligi propinacyjne 98 10

Alpiny 53 80 Wied. losy 175- Kredyty węg. 412- Akcye tyton. 186 25

Anglobanki 150 50 4% Poż. kraj. Uniony 249 25 z r. 1893 97 10

Ludwiki 219- Elbethale 236 75 Nordbany 288- Länderbanki 247 30

Lombardy 104- Renta zł. węg. 115 40 Staus tureckie 48 30 Bankvereiny 121 25

Staatsbahny 306 87 Weg. renta p. 94 60 Czerniowieckie 256 25 Rable 1 31-

Usposobienie mocne.

Z izby handlowej. Lwów 19 lipca 1893.

1. Akcye za sztukę. bez kuponu bieżącego placą żądają bez dywidendy.

Kolej gal. Kar. Lud. 200 zł. m. k. 218 - 221 - Lwow-czer.-jas. 200 zł. w. a. 256 - 259 -

Banku hipotec. gal. 200 zł. w. a. 360 - - - Banku kred. galic. 200 zł. w. a. - 215 -

2. Listy zastawne za 100 zł. Banku hip. gal. 5% los. w lat. 40 101 - 101 70

Banku hip. gal. 5% z 10% pr. 110 - 110 70 Banku hip. 4 1/2% los. w 60 lat. 100 10 100 80

Banku krajowego 4 1/2% w. a. 100 60 101 20 Tow. kred. galic. 4% I-sza emisya 98 - 98 70

" " " 4% los. w 41 1/2 lat. 98 50 99 20 " " " 4 1/2% " 52 lat. 100 - 100 70

" " " 4% " 56 lat. 98 50 99 20 3. Obligii za 100 zł.

Galic. fund. propinacyjnego 4% 97 90 98 60 Bukow. fund. propinacyjnego 5% 102 25 - -

Kom. Banku kraj. 5% II emis. 102 25 - - Pożyczka krajowa 6% 105 - -

" " " 4 1/2% 100 30 101 - " " " 4% 96 70 - -

" " " 4% koronna 96 90 97 60 4. Losy.

Losy miasta Krakowa - 23 50 25 - Losy miasta Stanisławowa - 39 - 42 -

5. Monety. Dukat holenderski - 5 85 5 95 Napoleondor - 9 85 9 95

Półimperyal rosyjski - 10 - - Rubel rosyjski srebrny - 1 90 - 1 82

" papierowy - 1 90 - 1 82 100 marek niemieckich - 60 80 61 70-

Ruch pociągów kolejowych

ważny od 1 czerwca 1893 według zegaru lwowskiego.

Przychodzą do Lwowa: Pociągi pospieszne Pociągi osobowe

Z Krakowa 3:08 6:01 9:36 6:36 9:41 Z Muszyny-Krynicy via Tarnów (tylko od 1/7 do 31/8 włączmie) - - 9:36 - -

Z Muszyny - Krynicy i Chabówki via Tarnów Z Muszyny-Krynicy via Tarnów lub Rzeszów (tylko od 25/6 do 15/9)

Z Musz.-Kr. przez Strzy Z Nać brzezina i Tarnobrz Z Podwołoczysk i Brodów (na dwor. główny) Z Podwołoczysk i Brodów na dw. Podzamcze

Z Suczawy 10:11 - 7:59 12:55 7:11 Z Kimpolungu 10:11 - 7:59 - 7:11 Z Radowic 10:11 - 7:59 - 7:11

Z Berhomethu n. S. i Czudyna 10:11 - - - 7:11 7:11 Z Słobody rang. kopalni Z Husiatyna via Halicz Z Buczacza via Halicz Z Belzca

Z Sokala 10:11 - - - 7:11 Z Zawoznego, Pesztu, Miskolca, Munkacza, Chyr. i Stan. via Strzy Ze Strzya 10:11 - - 9:06 1:08

Ze Skolego, Chyr., Stan. i Boryslawia via Strzy - - - 2:38 - -

Odchodzą z Lwowa: Do Krakowa 3:01 10:41 5:26 11:11 7:36 Do Muszyny-Krynicy via Tarnów (tylko od 1/7 do 31/8 włączmie) - - - - -

Do Muszyny-Krynicy via Tarnów lub Rzeszów - - - - - 7:36 Do Muszyny-Krynicy na Tarnów (od 1/5 do 51/8)

Do Muszyny-Krynicy na Tarnów - - - - - 5:26 - - Do Musz.-Kr. via Strzy Do Nadbrzezina i Tarnob. Do Podwołoczysk i Brodów (z dworca główn.)

Do Podwołoczysk i Brodów (z Podzamcza) 6:44 - 10:16 11:11 - - Do Suczawy 6:54 - 10:40 11:33 - -

Do Buczacza via Halicz Do Husiatyna via Halicz Do Słobody rangurskiej Do Nowosieli Do Berhomethu n. S. i Czudyna

6:36 - - - - - 8:31 10:56 Do Radowic 6:36 - - - - - 8:31 10:56 Do Kimpolungu 6:36 - - - - - 8:31 10:56

Do Sokala - - - - - 9:56 7:21 Do Belzca - - - - - 9:56 - -

Do Boryslawia via Strzy Do Zawoznego, Munkacza, Miskolca, Pesztu, Chyrowa via Strzy Do Stanisł. przez Strzy Do Skolego i Chyrowa przez Strzy

6:36 - - - - - 9:06 1:08 Ze Strzya - - - - - 9:52 - - Ze Skolego, Chyr., Stan. i Boryslawia via Strzy - - - - - 2:38 - -

Odchodzą z Lwowa: Do Krakowa 3:01 10:41 5:26 11:11 7:36 Do Muszyny-Krynicy via Tarnów (tylko od 1/7 do 31/8 włączmie) - - - - -

Do Muszyny-Krynicy via Tarnów lub Rzeszów - - - - - 7:36 Do Muszyny-Krynicy na Tarnów (od 1/5 do 51/8)

Do Muszyny-Krynicy na Tarnów - - - - - 5:26 - - Do Musz.-Kr. via Strzy Do Nadbrzezina i Tarnob. Do Podwołoczysk i Brodów (z dworca główn.)

Do Podwołoczysk i Brodów (z Podzamcza) 6:44 - 10:16 11:11 - - Do Suczawy 6:54 - 10:40 11:33 - -

Do Buczacza via Halicz Do Husiatyna via Halicz Do Słobody rangurskiej Do Nowosieli Do Berhomethu n. S. i Czudyna

6:36 - - - - - 8:31 10:56 Do Radowic 6:36 - - - - - 8:31 10:56 Do Kimpolungu 6:36 - - - - - 8:31 10:56

Do Sokala - - - - - 9:56 7:21 Do Belzca - - - - - 9:56 - -

Do Boryslawia via Strzy Do Zawoznego, Munkacza, Miskolca, Pesztu, Chyrowa via Strzy Do Stanisł. przez Strzy Do Skolego i Chyrowa przez Strzy

6:36 - - - - - 9:06 1:08 Ze Strzya - - - - - 9:52 - - Ze Skolego, Chyr., Stan. i Boryslawia via Strzy - - - - - 2:38 - -

Odchodzą z Lwowa: Do Krakowa 3:01 10:41 5:26 11:11 7:36 Do Muszyny-Krynicy via Tarnów (tylko od 1/7 do 31/8 włączmie) - - - - -

Do Muszyny-Krynicy via Tarnów lub Rzeszów - - - - - 7:36 Do Muszyny-Krynicy na Tarnów (od 1/5 do 51/8)

Do Muszyny-Krynicy na Tarnów - - - - - 5:26 - - Do Musz.-Kr. via Strzy Do Nadbrzezina i Tarnob. Do Podwołoczysk i Brodów (z dworca główn.)

Do Podwołoczysk i Brodów (z Podzamcza) 6:44 - 10:16 11:11 - - Do Suczawy 6:54 - 10:40 11:33 - -

Do Buczacza via Halicz Do Husiatyna via Halicz Do Słobody rangurskiej Do Nowosieli Do Berhomethu n. S. i Czudyna

6:36 - - - - - 8:31 10:56 Do Radowic 6:36 - - - - - 8:31 10:56 Do Kimpolungu 6:36 - - - - - 8:31 10:56

Do Sokala - - - - - 9:56 7:21 Do Belzca - - - - - 9:56 - -

Do Boryslawia via Strzy Do Zawoznego, Munkacza, Miskolca, Pesztu, Chyrowa via Strzy Do Stanisł. przez Strzy Do Skolego i Chyrowa przez Strzy

6:36 - - - - - 9:06 1:08 Ze Strzya - - - - - 9:52 - - Ze Skolego, Chyr., Stan. i Boryslawia via Strzy - - - - - 2:38 - -

Odchodzą z Lwowa: Do Krakowa 3:01 10:41 5:26 11:11 7:36 Do Muszyny-Krynicy via Tarnów (tylko od 1/7 do 31/8 włączmie) - - - - -

Do Muszyny-Krynicy via Tarnów lub Rzeszów - - - - - 7:36 Do Muszyny-Krynicy na Tarnów (od 1/5 do 51/8)

Do Muszyny-Krynicy na Tarnów - - - - - 5:26 - - Do Musz.-Kr. via Strzy Do Nadbrzezina i Tarnob. Do Podwołoczysk i Brodów (z dworca główn.)

Do Podwołoczysk i Brodów (z Podzamcza) 6:44 - 10:16 11:11 - - Do Suczawy 6:54 - 10:40 11:33 - -

Do Buczacza via Halicz Do Husiatyna via Halicz Do Słobody rangurskiej Do Nowosieli Do Berhomethu n. S. i Czudyna

6:36 - - - - - 8:31 10:56 Do Radowic 6:36 - - - - - 8:31 10:56 Do Kimpolungu 6:36 - - - - - 8:31 10:56

Do Sokala - - - - - 9:56 7:21 Do Belzca - - - - - 9:56 - -

Do Boryslawia via Strzy Do Zawoznego, Munkacza, Miskolca, Pesztu, Chyrowa via Strzy Do Stanisł. przez Strzy Do Skolego i Chyrowa przez Strzy

6:36 - - - - - 9:06 1:08 Ze Strzya - - - - - 9:52 - - Ze Skolego, Chyr., Stan. i Boryslawia via Strzy - - - - - 2:38 - -

Odchodzą z Lwowa: Do Krakowa 3:01 10:41 5:26 11:11 7:36 Do Muszyny-Krynicy via Tarnów (tylko od 1/7 do 31/8 włączmie) - - - - -

Do Muszyny-Krynicy via Tarnów lub Rzeszów - - - - - 7:36 Do Muszyny-Krynicy na Tarnów (od 1/5 do 51/8)

Do Muszyny-Krynicy na Tarnów - - - - - 5:26 - - Do Musz.-Kr. via Strzy Do Nadbrzezina i Tarnob. Do Podwołoczysk i Brodów (z dworca główn.)

Do Podwołoczysk i Brodów (z Podzamcza) 6:44 - 10:16 11:11 - - Do Suczawy 6:54 - 10:40 11:33 - -

Do Buczacza via Halicz Do Husiatyna via Halicz Do Słobody rangurskiej Do Nowosieli Do Berhomethu n. S. i Czudyna

6:36 - - - - - 8:31 10:56 Do Radowic 6:36 - - - - - 8:31 10:56 Do Kimpolungu 6:36 - - - - - 8:31 10:56

Do Sokala - - - - - 9:56 7:21 Do Belzca - - - - - 9:56 - -

Do Boryslawia via Strzy Do Zawoznego, Munkacza, Miskolca, Pesztu, Chyrowa via Strzy Do Stanisł. przez Strzy Do Skolego i Chyrowa przez Strzy

6:36 - - - - - 9:06 1:08 Ze Strzya - - - - - 9:52 - - Ze Skolego, Chyr., Stan. i Boryslawia via Strzy - - - - - 2:38 - -

Odchodzą z Lwowa: Do Krakowa 3:01 10:41 5:26 11:11 7:36 Do Muszyny-Krynicy via Tarnów (tylko od 1/7 do 31/8 włączmie) - - - - -

Do Muszyny-Krynicy via Tarnów lub Rzeszów - - - - - 7:36 Do Muszyny-Krynicy na Tarnów (od 1/5 do 51/8)

Do Muszyny-Krynicy na Tarnów - - - - - 5:26 - - Do Musz.-Kr. via Strzy Do Nadbrzezina i Tarnob. Do Podwołoczysk i Brodów (z dworca główn.)

Do Podwołoczysk i Brodów (z Podzamcza) 6:44 - 10:16 11:11 - - Do Suczawy 6:54 - 10:40 11:33 - -

Do Buczacza via Halicz Do Husiatyna via Halicz Do Słobody rangurskiej Do Nowosieli Do Berhomethu n. S. i Czudyna

6:36 - - - - - 8:31 10:56 Do Radowic 6:36 - - - - - 8:31 10:56 Do Kimpolungu 6:36 - - - - - 8:31 10:56

Do Sokala - - - - - 9:56 7:21 Do Belzca - - - - - 9:56 - -

Do Boryslawia via Strzy Do Zawoznego, Munkacza, Miskolca, Pesztu, Chyrowa via Strzy Do Stanisł. przez Strzy Do Skolego i Chyrowa przez Strzy

6:36 - - - - - 9:06 1:08 Ze Strzya - - - - - 9:52 - - Ze Skolego, Chyr., Stan. i Boryslawia via Strzy - - - - - 2:38 - -

Odchodzą z Lwowa: Do Krakowa 3:01 10:41 5:26 11:11 7:36 Do Muszyny-Krynicy via Tarnów (tylko od 1/7 do 31/8 włączmie) - - - - -

Do Muszyny-Krynicy via Tarnów lub Rzeszów - - - - - 7:36 Do Muszyny-Krynicy na Tarnów (od 1/5 do 51/8)

Do Muszyny-Krynicy na Tarnów - - - - - 5:26 - - Do Musz.-Kr. via Strzy Do Nadbrzezina i Tarnob. Do Podwołoczysk i Brodów (z dworca główn.)

Do Podwołoczysk i Brodów (z Podzamcza) 6:44 - 10:16 11:11 - - Do Suczawy 6:54 - 10:40 11:33 - -

Do Buczacza via Halicz Do Husiatyna via Halicz Do Słobody rangurskiej Do Nowosieli Do Berhomethu n. S. i Czudyna

6:36 - - - - - 8:31 10:56 Do Radowic 6:36 - - - - - 8:31 10:56 Do Kimpolungu 6:36 - - - - - 8:31 10:56

Do Sokala - - - - - 9:56 7:21 Do Belzca - - - - - 9:56 - -

Do Boryslawia via Strzy Do Zawoznego, Munkacza, Miskolca, Pesztu, Chyrowa via Strzy Do Stanisł. przez Strzy Do Skolego i Chyrowa przez Strzy

6:36 - - - - - 9:06 1:08 Ze Strzya - - - - - 9:52 - - Ze Skolego, Chyr., Stan. i Boryslawia via Strzy - - - - - 2:38 - -

Odchodzą z Lwowa: Do Krakowa 3:01 10:41 5:26 11:11 7:36 Do Muszyny-Krynicy via Tarnów (tylko od 1/7 do 31/8 włączmie) - - - - -

Do Muszyny-Krynicy via Tarnów lub Rzeszów - - - - - 7:36 Do Muszyny-Krynicy na Tarnów (od 1/5 do 51/8)

Do Muszyny-Krynicy na Tarnów - - - - - 5:26 - - Do Musz.-Kr. via Strzy Do Nadbrzezina i Tarnob. Do Podwołoczysk i Brodów (z dworca główn.)

Do Podwołoczysk i Brodów (

FATALNA POMYŁKA. POWIEŚĆ W DWÓCH TOMACH przez A. B. EDWARDA.

Białe muślinowe firanki i kwiatki w oknach nadawały mu cechę wesołości. W progu male dziecko bawiło się piaskiem. Odprawiwszy towarzyszącą mu dziewczynkę, weszłam do czysto zamkniętej izdebki, w której znajdowały się dwie kobiety; jedna szyla coś pod oknem, druga, odwrócona plecami, stała przy piecyku, przypalając ogień.

nie wiadomo czy kiedy powróci? A może ty z nim przyjechała? Czy już skończyła pensję? I pomyśleć, że się pan nasz ożenił na starość! Ktoby to był powiedział! A nasza Hortenzjka, która wyszła za zagranicznego pana... Mój Boże! co to zmian! co to zmian!

krzyknęła ze zdziwienia; potem na cały głos rozplakała się z wielkiej radości. Nie było końca zapytaniom: Więc byłam zamężną? A czy byłam szczęśliwą? Czy mój mąż był także zagranicznym panem z tytułem? Gdzież go poznała? Jak dawno? Gdym jej powiedziała, że mój mąż był Anglikiem, jej radość nie miała granic. Gdym jej opowiedziała o całej mojej dzieje od początku do końca i okoliczności, w jakich spotkałam się z Hugonem, zasnęła kobieta, odetchnęła pełną piersi, jakby jej kameień spadł z serca i rzekła:

Ona smutnie potrząsnęła głową. — Być może, być może, mój aniołku! — rzekła, szlochając — ale mam takie przeczuć, jakby to jutro nigdy przyjsz nie miało. Bóg wie, kiedy ja cię znów zobaczę! Przesłałam jej w powietrzu pocałunek ręką i wybiegłam szybko na ulicę, a ona długo stała w progu, patrząc za mną zalawionemi oczyma.

Ale co ci jest! Drżysz cała! Czy się co stało? — Nie; tylko zdawało mi się, żeś się spóźnił i czytałam o takim strasnym wypadku na kolei... Przerwał mi pocałunkiem, zadzwonił, aby mu podano kolację i zamknął okno szepocząc coś „o piekielnym klimacie.“

Poleca się handel win Ludwika Stadtmüllera we Lwowie.

Drobne ogłoszenia zwykłym drukiem 1 1/2 ct od wyrazu. Długim zaś drukiem 3 ct. Magister farmacji znajduje umieszczenie w apteka w Mikulicach. 8-3

Wyrobu krajowego najpraktyczniej i najczystej. Osoba młoda, wykształcona, elegancka, jako towarzysząca, lektorka, zastępczyni, porządną, lat 30, z najlepszymi świadectwami na werandy i do ogrodu po c.

Osoba inteligentna poszukuje posady jako towarzysząca, lektorka, zastępczyni, porządną, lat 30, z najlepszymi świadectwami na werandy i do ogrodu po c.

Ogrodnik wszechstronnie uzdolniony, porządną, lat 30, z najlepszymi świadectwami w większych domach w Galicji, poszukuje zaraz posady. Biuro Staszy, Sęk-Lwów, ul. Halicka 14, 1906

Ukończony gimnazjalista poszukuje lekcyi na prowincyi. Adres: D. F. poste rest. Lwów. 1906 3-4

Na ulicy Halicka zgubiono dziś rano rozprawkę pedagogiczną. Uprasza się o zwrot w biurze p. Plohn, gdzie oddawca otrzyma wynagrodzenie. 1927 1-1

Poszukuję panny inteligentnej, młodej, moralnej, słusznego wzrostu, broniącej do samostnego zarządu domu na prowincyi u bezdzietnego wdowca, fotografia pożądana. A. A. 2 poste restante Lwów. 1918 2-2

KAWY tylko najlepsze gatunki pod godłem „Syrus“ po cenach hurtowych Vanilli laseczka 15 i 20 ct. polecają 1735

Papier i Kosciaki Lwów ul. 3 Maja 1. 2.

Parasole (deszczochrony) znakomite i trwałe w wielkim wyborze poleca nowy magazyn Wilhelma Wyspiańskiego Lwów Hotel Europejski. 1786 5-5

Najpraktyczniejsze, najlepsze i najtańsze ze wszystkich znanych systemów patentowane siemniki Mel chara dejące na każdym terenie bez regulowania skrzyni: Udoskonalone ziana ukałcające młocarnie z karbowanymi stalowemi cepami, kierety, wialnie, sieczkarnie z gwarancją znakomitego własnego wyrobu poleca Michał Dorwald w Przemyslu. 1854 5-10

Młoda, inteligentna wdowa poszukuje posady do zarządu domu. Adres: „Zarząd“ Biuro centralne, Trybunalska 1. 1. 1903 2-2

Jeżeli do sprzedania obszerna realność z ogrodem w Janowie. Zgłosić się można w Janowie l. domu 201 lub piśmie p. 201 Janów. 1868 8-10

Osoba z dobrego domu wyjechałaby jak towarzysząca l. tylko za utrzymanie. Adres: „Wyjazd“ Biuro centralne, Trybunalska 1. 1. 1902 2-2

Rolnik młody, inteligentny, z osmioletnią wzorową praktyką, poszukuje zarządu majątku, tanjem lub wynagrodzeniem od sierpnia lub września. Lasiawe zgłoszenia pod R. S. Lwów, poste restante. 1899 2-2

Lodownie pokojowe po złr. 25, 35 i 45 poleca Piotr Chrzastowski handel żelazny we Lwowie, plac Kapitulny 1 (naprzeciw Katedry). Cenniki ilustrowane różnych artykułów do dyspozycji.

Handel PŁOCIEN I BIELIZNY JANA RIEDLA WE LWOWIE

Podając powyższe ogłoszenie do publicznej wiadomości, Wydział krajowy oświadczam, że do dnia 10-go września b. r., to jest przed terminem wyznaczonym dla licytacji powyższych, przyjmować będzie oferty na każdą stacyą mylniczą wyrazem objęta.

Wykaz stacyi mylniczych wystawionych na licytację w roku 1893.

Chińskie srebro z poręczeniem długletniej trwałości. Naczynia stołowe i deserowe z e. k. uprzyw. fabryki kwiatowej stawy Berdorf poleca G. A. Christiana Następca W. BILIŃSKI WE LWOWIE, ulica Hetmańska liczbą 2. 1793

Koszule salonowe po zł. 1.05, 1.60, 2, 2.25, 2.50 i 3. Koszule z przedami pikowemi i falczkami (zakładkami) do zł. 2.75 i 3. Koszule kolorowe, kretonowe i oxfortowe po zł. 2.50 i 2.75. Koszule nocne po zł. 1.65, 2, ozdobione na wzór ukraińskich po zł. 2.40, 2.60 i 3. Koszule dla chłopaków po zł. 1.40 i 1.60. Kalisony dla chłopaków po 95 ct. i zł. 1.10. Półkoszulki z kołnierząmi 50 ct.

Podając powyższe ogłoszenie do publicznej wiadomości, Wydział krajowy oświadczam, że do dnia 10-go września b. r., to jest przed terminem wyznaczonym dla licytacji powyższych, przyjmować będzie oferty na każdą stacyą mylniczą wyrazem objęta.

Table with 6 columns: L. p., Droga krajowa, Powiat, Nazwa stacyi, Cena wywołania zł. w. a., Uwaga. Lists various railway stations and their respective prices.

Wieloletni, inteligentny, z osmioletnią wzorową praktyką, poszukuje zarządu majątku, tanjem lub wynagrodzeniem od sierpnia lub września. Lasiawe zgłoszenia pod R. S. Lwów, poste restante. 1899 2-2

Zakupilem po A. Mańkowskim wszystkie stare wina węgierskie, francuskie, r.ńskie, hiszpańskie — prawdziwe konaki — runy, arak, miody rozane, likwory, nalewki, rozolisy, wódki, coty francuskie itp. Sprzedają takowe po znacznie zniżonych cenach w moim handlu we Lwowie przy ul. Krakowskiej 1. 11. Karol Bayer.

Jan Ichnatowicz poleca najprzedniejsze perfumy i wody toaletowe, odszczególnione 6 medalami zasługi i 2 dyplomami uznania mianowicie: Perfumy: jasmnowa, fiołkowa, różana, rezedowa, konwaliowa, Ylang-Ylang, Opeponax, Jockey-Club, heliotropowa, Ess-Bouquet, piąmowa, Milledeurs itp. Flakoniki po ct. 40, 75, zł. 1, 1.50 itd.

KALESONY do ct. 90, zł. 1.05, 1.15, 1.4, 1.65, 1.80, KOZNIENIE tuzin po zł. 2.40 i 2.60. MANRIETY tuzin po zł. 4 i 4.30. CHUSTKI płociane, tuzin po zł. 2.40. KAFTANKI letnie od potu bawełn. i satonowe po ct. 60, 90 do zł. 1.40. BIELIZNA letnia wełn. prof. Jaegera sprzedają po cenach fabrycznych.

KRAWATY w największym wyborze. Zamówienia z prowincyi wykonują się najstaranniej. 1756 3-10

Z Rady Wydziału krajowego królestwa Galicji i Lodomerji wraz z Wielkim Księstwem Krakowskim We Lwowie dnia 30 czerwca 1893.

Artura Kościckiego pod godłem „SYRUS“ we Lwowie, ulica Ossolińskich 1. 11 wchodzą także z ulicy Ciołej poleca tylny najlepší gatunki po cenach hurtowych. Ceylon, Mokka i Amerykańska. Stajnia zarodowa Odenburgska sprzedaje 20 krów i tyleż jałownika Wolica, poczta Krakowice, stacya kolei Sambor. 1926 1-3

Mole zabija i nie ma niemiłej woni! ANTYPOLINA. W składzie Leopolda Lityńskiego we Lwowie, 2 Koszulińska 2. Cena puszek 40 z. Na prowincyi wysła się odwrotną pocztą. 1559 1-7

Co tydzień świeży transport PROSZKA Zacherlina i Andela do 1641 wygubienia robackiego wszelkiego rodzaju p. leca Alojzy Hübner Lwów, Rynek 38.